

POWER BANK

Model: YPBK-01

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Dziękujemy za zakup naszego produktu! Przed pierwszym użyciem należy dokładnie zapoznać się z instrukcją obsługi. Instrukcję należy zachować do późniejszego wglądu, gdyż zawiera ważne informacje.

DANE PRODUCENTA:

Telforceone SA
ul. Krakowska 119
50-428 Wrocław
Polska
Infolinia: (+48) 71 71 77 400
info@telforceone.pl
Wyprodukowano w Chinach

ZASADY BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA:

UWAGA! Prosimy o dokładne zapoznanie się z treścią tego rozdziału, celem maksymalnego ograniczenia możliwości powstania urazu bądź wypadku, spowodowanego niewłaściwą obsługą lub nieznajomością Przepisów Bezpieczeństwa Pracy. Produkt może użytkować osoba, która dokładnie zapoznała się i zrozumiała treść Instrukcji obsługi.

NIE RYZYKUJ:

Nie włączaj urządzenia w miejscach, w których zabrania się korzystania z urządzeń elektronicznych, ani wtedy, gdy może to spowodować zakłócenia lub inne zagrożenia.

PROFESJONALNY SERWIS:

Naprawiać ten produkt może wyłącznie wykwalifikowany serwis producenta lub autoryzowany punkt serwisowy. Naprawa urządzenia przez niewykwalifikowany lub nieautoryzowany personel grozi uszkodzeniem urządzenia i utratą gwarancji. Producent nie ponosi odpowiedzialności za problemy spowodowane samodzielnymi modyfikacjami dokonanymi przez użytkownika.

WODA I INNE ZANIECZYSZCZENIA:

Nie należy narażać urządzenia na działania wody i innych płynów. Nie powinno się korzystać z urządzenia w miejscach, gdzie występuje wysoka wilgotność powietrza. Może to niekorzystnie wpłynąć na pracę i żywotność podzespołów

elektronicznych.

Zwracaj uwagę, aby zanieczyszczenia nie dostały się do wnętrza urządzenia, zwłaszcza do gniazda.

OSOBY NIEPEŁNOSPRAWNE RUCHOWO LUB PSYCHICZNIE I DZIECI:

Urządzenie nie powinno być obsługiwane przez osoby (także dzieci) o ograniczonych predyspozycjach ruchowych lub psychicznych, a także przez osoby niemające doświadczenia w obsłudze sprzętu elektronicznego. Mogą one z niego korzystać jedynie pod nadzorem osób odpowiadających za ich bezpieczeństwo. Urządzenie nie jest zabawką. Przechowuj urządzenie poza zasięgiem dzieci.

CZYSZCZENIE URZĄDZENIA:

Czyszczenie może odbywać się tylko, gdy urządzenie jest odłączone od zasilania. Żadnych elementów produktu nie można zanurzać w wodzie. Do czyszczenia silnych zabrudzeń nie stosuj żadnych ostrych narzędzi ani agresywnych środków czyszczących, w tym skoncentrowanych płynów do naczyń, mleczek i past do szorowania. Produkt może być czyszczony za pomocą suchej ściereczki lub papierowego ręcznika. W przypadku mocnych zabrudzeń dopuszcza się użycie lekko zwilżonej ściereczki. Po usunięciu zabrudzeń dokładnie osusz produkt.

AKUMULATOR:

Urządzenie jest zasilane przez akumulator. Unikaj wystawiania akumulatora na działanie bardzo niskich lub bardzo wysokich temperatur (poniżej 10°C / 50°F lub powyżej 45°C / 113°F). Ekstremalne temperatury mogą mieć wpływ na pojemność i żywotność akumulatora. Unikaj narażania akumulatora na kontakt z płynami i metalowymi przedmiotami, gdyż może to doprowadzić do całkowitego lub częściowego uszkodzenia akumulatora. Akumulatora używaj tylko zgodnie z jego przeznaczeniem. Nie niszcz, nie uszkodzaj ani nie wrzucaj akumulatora do ognia – może to być niebezpieczne i spowodować pożar. Zużyty lub uszkodzony akumulator należy umieścić w specjalnym pojemniku. Przeladowanie akumulatora może powodować jego uszkodzenie. W związku tym nie ładuj akumulatora dłużej niż to konieczne. Zamontowanie akumulatora nieodpowiedniego typu grozi jego wybuchem. Nie otwieraj akumulatora. Używaj akumulator zgodnie z instrukcją. Akumulator urządzenia jest niewymienialny i stanowi jego integralną część. Nie wolno podejmować prób jego wymiany.

OPIS URZĄDZENIA:

Powerbank to urządzenie, które skutecznie wydłuża czas

użytkowania telefonu czy tabletu. Doskonale sprawdzi się w podróży - zapewni zapas zasilania w samolocie, autokarze czy pociągu. Diody LED informują o stanie naładowania.

SPECYFIKACJA TECHNICZNA:

Akumulator: Li-ion, 3,7 V⁼⁼ 10000 mAh, 37 Wh
Zasilanie wejście micro USB5,0 V⁼⁼ 2,0 A, 9,0 V⁼⁼ 2,0 A, 12,0 V⁼⁼ 1,5 A
Zasilanie wejście USB-C : 5,0V⁼⁼ 3,0 A, 9,0 V⁼⁼ 2,0 A, 12,0 V⁼⁼ 1,5 A
Wyjście USB-C : 5,0 V⁼⁼ 3,0 A, 9,0 V⁼⁼ 2,22 A, 12,0 V⁼⁼ 1,67 A
Wyjście USB-A(1)/Output USB-A(1):5,0V⁼⁼ 3,0A, 9,0V⁼⁼ 2,0A, 12,0V⁼⁼ 1,5A
Wyjście USB-A(2)/Output USB-A(2):5,0V⁼⁼ 3,0A, 9,0V⁼⁼ 2,0A, 12,0V⁼⁼ 1,5A
Wyjście USB-A(1+2)/Output USB-A(1+2):5,0V⁼⁼ 3,0A

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA:

- Powerbank
- Instrukcja obsługi urządzenia
- Przewód USB-A/USB-C

UWAGA: Przed użyciem produktu należy sprawdzić, czy opakowanie jest nienaruszone i czy znajdują się w nim wszystkie części. Usuń wszystkie materiały opakowaniowe. Jeśli jakiegokolwiek części są uszkodzone lub ich brakuje, skontaktuj się ze sprzedawcą.

ŁADOWANIE AKUMULATORA W POWERBANKU:

- Podłącz przewód do gniazda USB-C w Powerbanku.
- Drugi koniec przewodu USB podłącz do źródła zasilania.

Nie nakrywaj Power banku innymi przedmiotami podczas ładowania. Nie ładuj w miejscach narażonych na wysoką temperaturę np. grzejniki lub inne urządzenia oddające ciepło.

ŁADOWANIE URZĄDZEŃ ZA POMOCĄ POWERBANKU:

- Przed ładowaniem urządzenia sprawdź poziom naładowania akumulatora. Aby to zrobić wcisnij przycisk sprawdzający poziom naładowania.
- Podłącz przewód USB-C do portu USB-C w Powerbanku.
- Drugi koniec przewodu podłącz do urządzenia, które chcesz naładować.
- Kiedy akumulator w urządzeniu zostanie w pełni naładowany lub energia w Powerbanku się wyczerpie, odłącz przewód USB od urządzenia.

 Nie podłączaj urządzenia z widocznymi uszkodzeniami mechanicznymi, a także w przypadku zauważenia nadmiernego nagrzewania się sprzętu.

 Pamiętaj, aby za pomocą Powerbanku nie ładować innych urządzeń w momencie, kiedy jego akumulator jest ładowany, ponieważ może to skrócić żywotność akumulatora w Powerbanku.

ŁADOWANIE URZĄDZEŃ ZA POMOCĄ ŁADOWNIKI INDUKCYJNEJ:

Ładowniki bezprzewodowa umożliwiają ładowanie urządzeń mobilnych bez konieczności podłączania ich przewodowo bezpośrednio do zasilania. Ładowniki bezprzewodowa wykorzystuje fale elektromagnetyczne do przesyłania energii z nadajnika (ładowniki) do odbiornika (urządzenia do ładowania), co umożliwia bezprzewodowe ładowanie urządzeń. Urządzenie zawsze używaj zgodnie z jego przeznaczeniem. Korzystanie z urządzenia wykraczające poza jego przeznaczenie jest niezgodne z prawem i negatywnie wpływa na otoczenie. **UWAGA!** Ładowanie indukcyjne dotyczy urządzeń mobilnych wyposażonych w funkcję ładowania bezprzewodowego. Zbliż smartfon, który posiada funkcję ładowania bezprzewodowego do miejsca ładowania wyznaczonego na powerbanku. Ładowanie zacznie się automatycznie.

KONSERWACJA URZĄDZENIA:

- Aby przedłużyć żywotność urządzenia:
- Przechowuj urządzenie oraz jego akcesoria w opakowaniu, z dala od zasięgu dzieci.
 - Unikaj kontaktu urządzenia z cieczą; może ona powodować uszkodzenia części elektronicznych urządzenia.
 - Unikaj bardzo wysokich lub bardzo niskich temperatur wykraczających poza zakres 10°C - 45°C; mogą one powodować skrócenie żywotności elektronicznych komponentów urządzenia lub stopić części z tworzyw sztucznych.
 - Nie próbuj rozbierać urządzenia. Nieprofesjonalna ingerencja w urządzenie może je poważnie uszkodzić lub zniszczyć.

Uwaga
Producent nie jest odpowiedzialny za konsekwencje sytuacji spowodowanych nieprawidłowym użytkowaniem urządzenia lub niezastosowaniem się do zaleceń zawartych w niniejszej instrukcji.

PRAWIDŁOWA UTYLIZACJA ZUŻYTEGO SPRZĘTU ELEKTRYCZNEGO I ELEKTRONICZNEGO:

 Urządzenie oznaczone jest symbolem przekreślonego kontenera na śmieci, zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE o zużytych sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE). Produktów oznaczonych tym symbolem po upływie okresu użytkowania nie należy utylizować lub wyrzucać wraz z innymi odpadami z gospodarstwa domowego. Użytkownik ma obowiązek pozbywać się zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, dostarczając go do wyznaczonego punktu, w którym takie niebezpieczne odpady poddawane są procesowi recyklingu. Gromadzenie tego typu odpadów w wydzielonych miejscach oraz właściwy proces ich odzyskiwania przyczyniają się do ochrony zasobów naturalnych. Prawidłowy recykling zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego ma korzystny wpływ na zdrowie i otoczenie człowieka. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska pozbycia się zużytego sprzętu elektronicznego użytkownik powinien skontaktować się z odpowiednim organem władz lokalnych, z punktem zbiórki odpadów lub z punktem sprzedaży, w którym kupił sprzęt.

PRAWIDŁOWA UTYLIZACJA ZUŻYTYCH AKUMULATORÓW:

 Zgodnie z Rozporządzeniem 2023/1542 UE w sprawie baterii i akumulatorów, produkt ten jest oznaczony symbolem przekreślonego kosza na śmieci. Symbol oznacza, że zastosowane w tym produkcie akumulatory nie powinny być wyrzucane razem z normalnymi odpadami z gospodarstw domowych, lecz traktowane zgodnie z dyrektywą i miejscowymi przepisami. Nie wolno wyrzucać akumulatorów razem z niesortowanymi odpadami komunalnymi. Użytkownicy baterii i akumulatorów muszą korzystać z dostępnej sieci odbioru tych elementów, która umożliwia ich zwrot, recykling oraz utylizację. Na terenie UE zbiórka i recykling akumulatorów podlega osobnym procedurom. Aby dowiedzieć się więcej o istniejących w okolicy procedurach recyklingu baterii i akumulatorów, należy skontaktować się z urzędem miasta, instytucją ds. gospodarki odpadami lub wysypiskiem.

 Niniejszym Telforceone. oświadcza, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymaganiami i pozostałymi postanowieniami Dyrektyw tzw. "Nowego podejścia" Unii Europejskiej.

 Niniejszą instrukcję obsługi oraz opakowanie urządzenia należy poddać ponownemu przetworzeniu zgodnie z lokalnym schematem recyklingu.

 Symbol oznaczający teksturę płaską (materiał opakowania).

 Zapoznaj się z instrukcją obsługi.

POWER BANK

Model: YPBK-01

USER MANUAL

Thank you for purchasing our product! Please read the user manual carefully before first use. You should keep the manual for later reference as it contains important information.

MANUFACTURER DETAILS/CUSTOMER SERVICE:

TelForceOne S.A.
street Krakowska 119 50-428 Wroclaw
Poland
Hotline: (+48) 71 327 20 00
Email: info@telforceone.com
Made in China

PRINCIPLES OF SAFE USE:

NOTE! Please read this section carefully to reduce as much as possible the possibility of injury or accident caused by improper handling or ignorance of the Occupational Safety Regulations. The product may be used by a person who has carefully read and understood the contents of the User manual.

DO NOT RISK:

Do not switch on the device in places where the use of electronic devices is prohibited, or where it may cause disturbances or other hazards.

PROFESSIONAL SERVICE:

This product may only be repaired by a qualified manufacturer's service or an authorised service centre. Repair of the device by unqualified or unauthorised personnel risks damaging the unit and voiding the warranty. The manufacturer is not responsible for problems caused by self modifications made by the user.

WATER AND OTHER CONTAMINANTS:

Do not expose the device to water or other liquids. Do not use the appliance in areas with high humidity. This may adversely affect the operation and service life of the electronic components. Make sure that dirt does not get inside the device, especially in the sockets.

PERSONS WITH PHYSICAL OR MENTAL DISABILITIES AND CHILDREN:

The device should not be operated by persons (including children) with limited physical or mental capabilities and without experience in handling electronic equipment. They may use it only under the supervision of persons responsible for their safety. This device is not a toy. Keep out of reach of children.

CLEANING THE DEVICE:

Cleaning must only take place when the device is disconnected from the power supply. No parts of the product may be immersed in water. Do not use any sharp tools or aggressive cleaning agents to clean tough dirt, including concentrated dishwashing liquids, lotions and scouring pastes. The product can be cleaned with a dry cloth or paper towel. In the case of heavy soiling, the use of a slightly damp cloth is acceptable. After removing the dirt, dry the product thoroughly.

BATTERY:

The device is powered by a rechargeable battery. Avoid exposing the battery to very low or very high temperatures (below 10°C / 50°F or above 45°C / 113°F). Extreme temperatures may affect the capacity and life of the battery. Avoid exposing the battery to liquids and metal objects, as this may lead to total or partial damage to the battery. Use the battery only for its intended purpose. Do not destroy, damage or throw the battery into fire - this can be dangerous and may cause fire. Dispose of a used or damaged battery in a special container. Overcharging the battery may damage it. Therefore, do not charge the battery for longer than necessary. Fitting a battery of an unsuitable type poses a risk of explosion. Do not open the battery. Dispose of the battery according to the instructions. The device's battery is non-replaceable and an integral part of the device. No attempt must be made to replace it.

DEVICE DESCRIPTION:

A powerbank is a device that effectively extends the life of your phone or tablet. Perfect for travelling - it will provide power backup on the plane, coach or train. The LED lights indicate the state of charge.

TECHNICAL SPECIFICATION:

Rechargeable battery: Li-ion, 3.7 V== 10000 mAh, 37 Wh
Power supply micro USB input 5.0 V== 2.0 A, 9.0 V== 2.0 A, 12.0 V== 1.5 A
Power input USB-C: 5.0V== 3.0 A, 9.0 V== 2.0 A, 12.0 V== 1.5 A
Output USB-C== 5.0 V== 3.0 A, 9.0 V== 2.2 A, 12.0 V== 1.67 A
Output USB-A(1):5.0V== 3.0A, 9.0V== 2.0A, 12.0V== 1.5A
Output USB-A(2):5.0V== 3.0A, 9.0V== 2.0A, 12.0V== 1.5A

PACKAGING CONTENT

- Powerbank
- User manual
- USB-A/USB-C cable

NOTE: Before using the product, check that the packaging is intact and that all parts are present. Remove all packaging materials. If any part is missing or damaged, please contact the seller.

CHARGING THE BATTERY IN THE POWERBANK:

- Plug the cable into the USB-C socket on the Powerbank.
- Connect the other end of the USB cable to a power source.

Do not cover the Power bank with other objects while charging. Do not charge in areas exposed to high temperatures, e.g. radiators or other heat-generating devices.

CHARGING DEVICES WITH A POWERBANK:

- Check the battery charge level before charging the device. To do this, press the charge check button.
- Connect the USB cable to the USB-C or USB-A port on the Powerbank.
- Connect the other end of the cable to the device you wish to charge.
- When the battery in the device is fully charged or the energy in the Powerbank is exhausted, disconnect the USB cable from the device.

 Do not connect a device with visible mechanical damage, and if you notice excessive heating of the device.

 Remember not to use the Powerbank to charge other devices while its battery is charging, as this may shorten the battery life of the Powerbank.

MAINTENANCE OF THE DEVICE:

To prolong the service life of the device:

- Keep the device and its accessories in the packaging, out of the reach of children.
- Avoid contact of the device with liquid; it can cause damage to the electronic parts of the device.
- Avoid very high or very low temperatures outside the range of 10°C - 45°C; these can shorten the life of the electronic components of the unit or melt plastic parts.
- Do not attempt to disassemble the device. Unprofessional interference in the device may seriously damage or destroy it.

Attention

The manufacturer is not responsible for the consequences of situations caused by incorrect use of the device or failure to comply with the recommendations contained in this manual.

CORRECT DISPOSAL OF USED EQUIPMENT:



The device is marked with the symbol of a crossed-out waste bin, in accordance with the European Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE). Products marked with this symbol should not be disposed of or thrown away with other household waste after their service life. The user is obliged to dispose of used electrical and electronic equipment by delivering it to a designated collection point where such hazardous waste is recycled. Collecting this type of waste in designated places and properly recovering it contribute to the protection of natural resources. Correct recycling of used electrical and electronic equipment has a beneficial effect on human health and the environment. For information on where and how to dispose of used electronic equipment in an environmentally safe manner, the user should contact the appropriate local authority, the waste collection point or the point of sale where the equipment was purchased.

CORRECT DISPOSAL OF USED BATTERIES:


In accordance with EU Directive 2023/1542, on the disposal of batteries, this product is marked with the symbol of a crossed-out waste bin. The symbol indicates that the batteries and accumulators used in this product should not be disposed of with normal household waste, but treated in accordance with the directive and local regulations. Do not dispose of batteries and accumulators with unsorted municipal waste. Users of batteries and accumulators are required to use the available collection network for the return, recycling and disposal of these items. Collection and recycling of batteries and accumulators is subject to separate procedures within the EU. To find out more about existing recycling procedures for batteries and accumulators in your area, contact your municipality, waste management authority or landfill site.

 **Declaration of conformity with EU directives:**
Hereby Telforceone declares that this product complies with the essential requirements and other provisions of the so-called Directives. The European Union's "New Approach".

 Dispose of the device packaging in accordance with local regulations and recycling guidelines.

 Symbol indicating flat cardboard (packaging material).

 Read the instruction manual.